

Мадрид



www.spain.info

СОДЕРЖАНИЕ

КОРОЛЕВСКИЙ ДВОРЕЦ И КАФЕДРАЛЬНЫЙ СОБОР АЛЬМУДЕНА

Введение	3	Потайной город	19
Исследуйте Мадрид квартал за кварталом	4	Парки и сады	
Маласанья		Музеи с особым очарованием	
Чамбери		Памятники	
Чуэка		Черепичные крыши Мадрида	
Гран-Виа и Пуэрта-дель-Соль		Ночная жизнь Мадрида	21
Принсеса		Маршруты и прогулки по городу	22
Лас-Салесас		Мадрид Сервантеса	
Квартал Словесности		Прогулка по Мадриду Альмодовара	
Мадрид династии Габсбургов		На велосипеде по Мадриду	
Лавальес и Делисиас		Восемь городов в окрестностях	23
Ла-Латина		Мадрида, которые стоит посетить	
Эль-Ретиро		Алькала-де-Энарес	
Футбольный Мадрид		Аранхуэс	
Мадрид, центр культуры	10	Эль-Эскориал	
Мадрид: город музеев		Толедо	
Центры искусства		Сеговия	
Попробуйте Мадрид на вкус	13	Куэнка	
Традиционная кухня		Авила	
Авангардная кухня		Саламанка	
Мадрид в любое время года	15	Как добраться?	25
Лето		Аэропорт	
Осень		Высокоскоростной поезд AVE	
Зима		Автомобиль	
Весна		Перемещение по Мадриду	
Чем заняться с детьми	17	Бюро туристической информации	
Парк аттракционов		Мадрида	
Парк Warner			
Зоопарк и аквариум			
Парк Faunia			
Планетарий			
Национальный музей естественных наук			
Музей Америки			

Министерство промышленности,
торговли и туризма
Издательство: © Turespaña
Авторы: Lionbridge
NIP0: 086-17-058-9

БЕСПЛАТНЫЙ ЭКЗЕМПЛЯР
Содержание этой брошюры было тщательно
проработано. Однако если вы обнаружите
какую-либо ошибку, помогите нам ее исправить,
отправив письмо по электронной почте по
адресу brochures@tourspain.es

Обложка: здание Метрополис
Задняя сторона обложки: Площадь Пласа-Майор

ВВЕДЕНИЕ

Приезжайте в Мадрид — современный гостеприимный город, предлагающий массу возможностей. Пройдитесь по улицам с богатой историей, посетите один из более чем 60 музеев, прогуляйтесь в парке или саду и посетите увлекательные культурные мероприятия. И почему бы не оценить легендарную ночную жизнь Мадрида?

Столица Испании — синоним культуры. Нигде в мире вы не найдете столько шедевров искусства, сосредоточенных на такой небольшой площади. Речь идет о бульваре искусств **Пасео-дель-Арте**. Это бульвар длиной немногим более километра, на котором находятся **Национальный музей Прадо**, **Национальный музей Тиссена-Борнемисы** и **Национальный музей «Центр искусств имени королевы Софии»**.

Познакомьтесь с обширнейшим историческим наследием города. Отправьтесь на площадь **Пласа-Майор** или насладитесь закусками тапас в баре рядом с **городской ратушей**, погрузившись в средневековое прошлое Мадрида. На закате прогуляйтесь среди садов, фонтанов и дворцов **Мадрида** эпохи Бурбонов.

Мадрид также покорит вас своей кухней. Почувствуйте уют баров и таверн, попробуйте невероятно разнообразную национальную и международную кухню в ресторанах или традиционные мадридские блюда, такие как пончики чуррос с чашкой горячего шоколада, мадридский суп косидо или бутерброд с кальмарами.

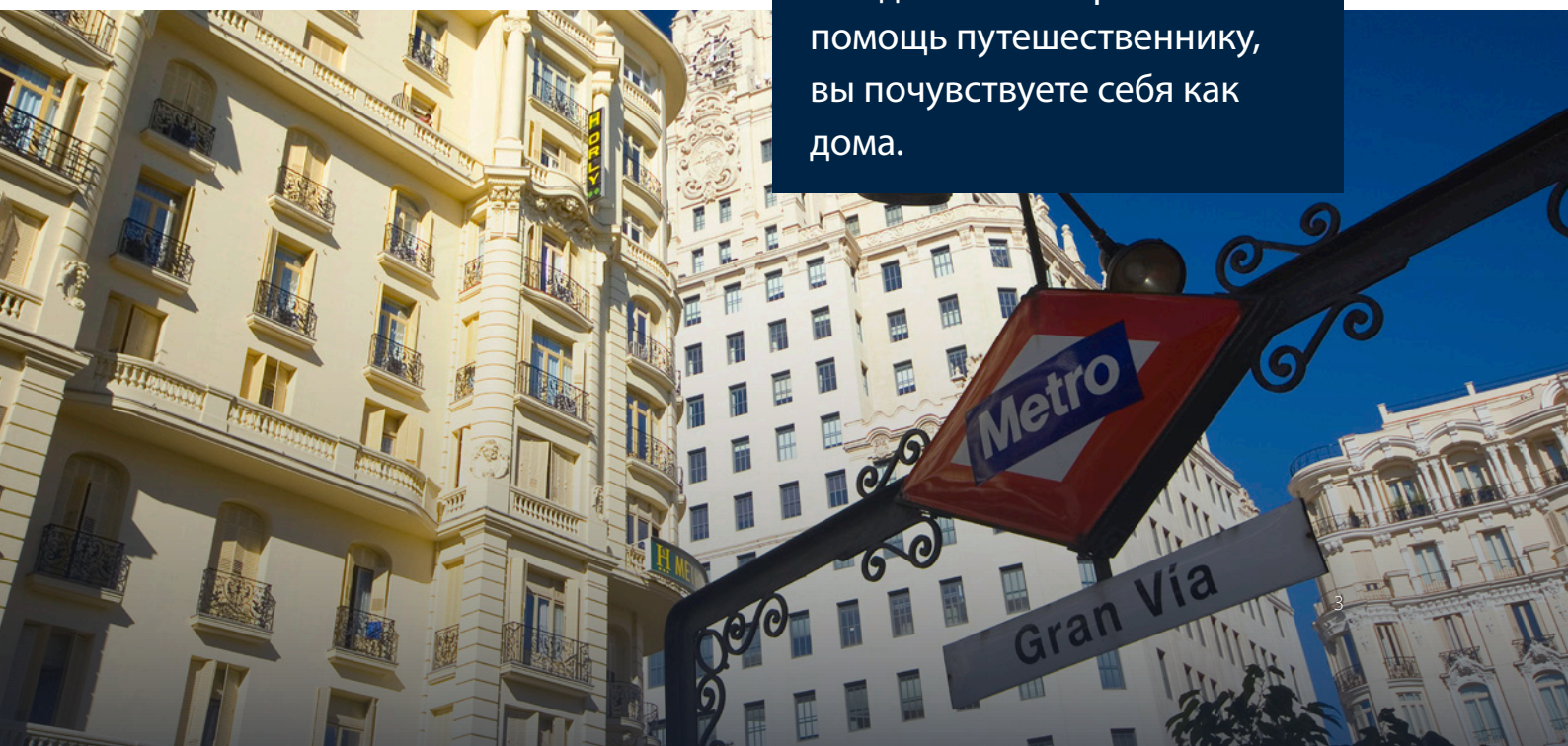
В одной из самых зеленых столиц Европы также можно позагорать или отправиться на велосипедную прогулку. Прогуляйтесь по огромным зеленым пространствам, таким как **парк Ретиро**, **парк Каса-де-Кампо** и **парк имени Хуана Карлоса I**. В районе Сьерра-де-Мадрид можно заняться зимними видами спорта и поближе пообщаться с природой.

Обязательно посетите одно из заведений, посвященных танцу фламенко — **таблао**, — чтобы лично узнать, что такое настоящая «испанская страсть».

Развлечения, культура, кухня — что бы вас ни интересовало, вы всегда найдете это в Мадриде.

Благодаря
доброжелательности людей,
всегда готовых прийти на
помощь путешественнику,
вы почувствуете себя как
дома.

▼ ГРАН-ВИА



МАДРИД

← T ← S3 → A
TEATRO SALA 3 EXPOSICIONES AUDITORIO

CONDE
DUQUE

ИССЛЕДУЙТЕ МАДРИД КВАРТАЛ ЗА КВАРТАЛОМ

▲ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР «КОНДЕ-ДУКЕ»
Фото: José Barea © Madrid Destino

Посетите разные кварталы этого невероятного города и познакомьтесь с их особенностями. Ни один из них не похож на другой, но одна особенность у всех общая — это гостеприимство мадридцев.

МАЛАСАНЬЯ

В **Маласанье** можно наблюдать все последние тенденции. Пройдитесь по легендарным барам, окружающим историческую **Площадь второго мая** и проникнитесь духом контркультурного движения «мовида мадриленья» 80-х годов. Зайдите в самый хипстерский и альтернативный район Мадрида и окажитесь в раю винтажного шопинга. Пройдитесь по букинистическим магазинам и рынкам молодых дизайнеров, а также посетите главную зону для шопинга в столице — улицу **Фуэнкарраль**. После

шопинга восстановите силы, перекусив в кафе на улице **Баллеста**, район которой сейчас известен как **triBall**, и посетите концерт или другое культурное мероприятие в **культурном центре Конде-Дук**е среди волшебной архитектуры.



▲ ПЛОЩАДЬ ВТОРОГО МАЯ

ЧАМБЕРИ

Рядом с Масаланьей находится более традиционный квартал **Чамбери**. Здесь, на **улице Сурбано** и в ее окрестностях, вы увидите более аристократичный Мадрид с роскошными особняками, бутиками и магазинами деликатесов. В западной части горожане преклонного возраста мирно сосуществуют со студентами университета со всего мира. Совершите путешествие во времени, посетив закрытую в 1969 году бывшую **Станцию метро Чамбери**. В современном театре «Театрос-дель-Канал» можно насладиться театральными постановками и танцевальными спектаклями на любой вкус. Расслабьтесь на террасе одного из кафе тихой **площади Олавиде**.



ЧУЭКА

Встречайте ночь в современном авангардном районе **Чуэка**. Вас ждут традиционные таверны, модные кафе, дискотеки с диджеями и представлениями. В этом районе вы ощутите все богатство культурного наследия города. Полюбуйтесь одним из немногих модернистских зданий города, **дворцом Лонгория**, или зданием **музея истории Мадрида** XVIII века в стиле барокко.



► **ПЕРРОН 0. СТАНЦИЯ МЕТРО ЧАМБЕРИ**
Фото: Hiberus © Madrid Destino

► **МУЗЕЙ ИСТОРИИ МАДРИДА**
Фото: Hiberus © Madrid Destino

ГРАН-ВИА И ПУЭРТА-ДЕЛЬ-СОЛЬ

Пройдитесь по оживленному проспекту **Гран-Виа**, который называют **мадридским Бродвеем**, и поддайтесь искушению бесчисленных вариантов культурного досуга и развлекательных мероприятий. Выбирайте: самые известные мюзиклы, последние кинопремьеры, множество ресторанов и бесконечное число магазинов. В районе **Пуэрта-дель-Соль**, который также называют «нулевым километром», так как считается центром Испании, можно проводить старый год как это делают миллионы испанцев: съесть 12 виноградин под бой часов на площади.

ПРИНСЕСА

Одна из жемчужин Мадрида, храм **Дебод**, ждет вас в прекрасном **Западном парке**. Полюбуйтесь этим древнейшим египетским погребальным памятником на закате. Это волшебное зрелище запомнится вам на

всю жизнь. Неподалеку отсюда, на **Площади Испании** с прекрасными садами и спокойно журчащими фонтанами можно сфотографироваться на фоне памятника **Дон Кихоту и Санчо Пансе**. А если вы любите шопинг, в этом районе вы найдете крупные торговые центры и бутики.

ЛАС-САЛЕСАС

Прогуляйтесь между статуями и фонтанами на аллее **Реколетос** в квартале **Лас-Салесас**, потеряйте счет времени в залах **Национальной библиотеки** или культурном центре **Дом Америки**. Полюбуйтесь фасадом **церкви Королевского монастыря салезианок** в стиле рококо или зайдите в **церковь Святой Варвары**. Любителям шопинга стоит отправиться на улицы **Пиамонте и Альмиранте**. Понаблюдайте за прохожими с террасы одного из кафе на площади **Санта-Барбара** или насладитесь великолепным ужином в ресторане, награжденном звездой Мишлен.

▼ ХРАМ ДЕБОД



КВАРТАЛ СЛОВЕСНОСТИ

Познакомьтесь с **Мадридом Золотого века** на мощеных камнем улицах **квартала Словесности**, прогуливаясь среди магазинов ремесленников, антикварной мебели и *винтажных изделий*. Продолжите поход по переулкам квартала с богатой историей и сделайте паузу в одной из местных таверн. Посетите один из старинных комедийных корралей или современные **Испанский театр** и **Театр Де-ла-Крус**. Чтобы взять с



▲ КУЭСТА-ДЕ-МОЙЯНО

собой домой дух этого квартала, купите старую книгу или комикс на книжном рынке под открытым небом **Куэста-де-Мойяно**.

МАДРИД ДИНАСТИИ ГАБСБУРГОВ

Посетите один из самых очаровательных кварталов во всем городе. Начните с площади **Пласа-Майор**, на которой расположен целый комплекс зданий с великолепной архитектурой эпохи Возрождения. Осмотрите **статую Филиппа III**, фрески на наружных стенах Дома гильдии булочников и **Арку ножовщиков**. Попробуйте популярные тапас в одной из многочисленных таверн и обойдите галереи площади и любопытные магазинчики, где можно приобрести сувениры. На площади **Пласа-де-ла-Вилья** вы увидите средневековую часть этого квартала, а неподалеку — **церковь Святого Михаила**, лучший образец барокко XVIII века. Пройдите по узким каменным улицам до **монастыря Дескальсас Реалес**. Насладитесь невероятными видами, открывающимися с купола **кафедрального собора Альмудена** или посетите **Королевский дворец**, также известный как **Восточный дворец**, который на протяжении многих лет является официальной резиденцией испанской королевской семьи и местом проведения важных церемоний и государственных мероприятий.

В любом из кафе вокруг **Оперного театра** попробуйте горячий шоколад с гренками пикатостес. Вечером в **садах Сабатини** можно понаблюдать, как меняются оттенки каменных стен Королевского Дворца.



▲ ПЛАСА-ДЕ-ЛА-ВИЛЬЯ
ФОТО: Brian Kinney/123rf.com

ЛАВАПЬЕС И ДЕЛИСИАС

Лавапьес — это шумный, модный и многонациональный район. Пройдитесь по его узким каменным улочкам и узнайте, как выглядят **коррали** — типичные внутренние дворы зданий в этом районе. Слейтесь с толпой местных жителей, приехавших из самых разных стран мира. Выпейте чашку экологического кофе, изучите ассортимент многочисленных книжных магазинов и загляните в социальные центры района.

Кроме того, это центр альтернативного и авангардного театра, где находятся небольшие театральные залы, такие как **El Burdel a escena**, **El Umbral de Primavera** и **La Escalera de Jacob**. Если вы ищете что-то необычное, вы непременно найдете это на **рынке Моторес**, расположенном между платформами Железнодорожного музея. Здесь вы можете послушать живую музыку, попробовать авторские тапас и купить необычные продукты. Рынок открывается во вторые выходные каждого месяца.

ЛА-ЛАТИНА

В соседнем квартале **Ла-Латина** осмотрите **церковь Святого Каэтана** и посетите самый большой и старый в городе рынок **Растро**. Он открыт каждое воскресенье и по праздничным дням.

▼ РЫНОК РАСТРО





▲ СТЕКЛЯННЫЙ ДВОРЕЦ
ПАРК РЕТИРО

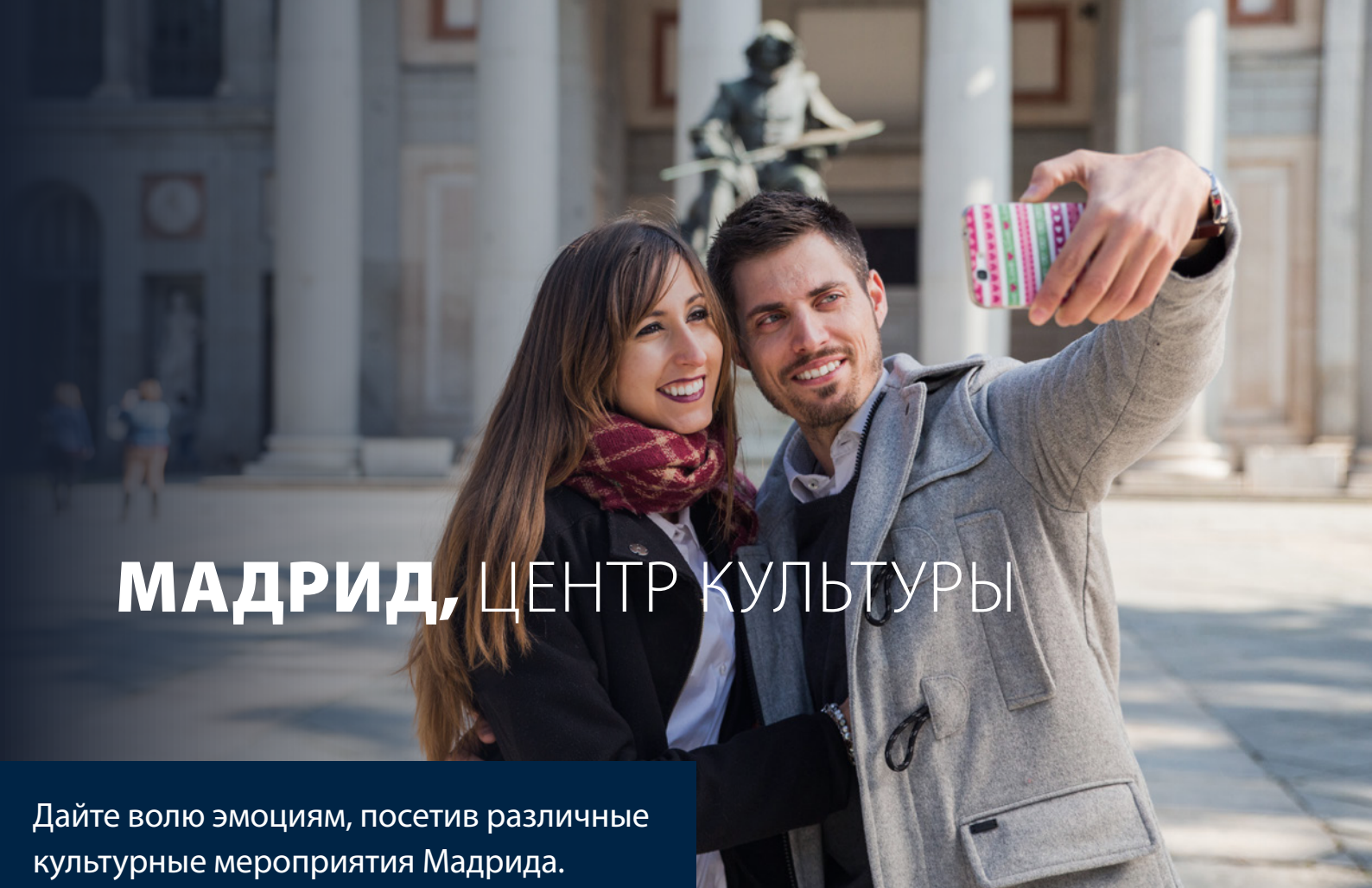
ЭЛЬ-РЕТИРО

Прогуляйтесь по **парку Ретиро** и почувствуйте себя частью большого города. Покатайтесь на велосипеде, на лодке или найдите укромный уголок, чтобы понаблюдать за летящими над головой облаками. В нескольких минутах ходьбы находится квартал **Саламанка** с эксклюзивным шопингом: **Золотая миля** в окрестностях **улицы Серрано** пестрит витринами роскошных магазинов.

ФУТБОЛЬНЫЙ МАДРИД

Если вы любите футбол, за какую команду вы бы ни болели, в Мадриде вас ждут на легендарном стадионе команды «Реал Мадрид» **Сантьяго Бернабеу** и современном стадионе клуба «Атлетико Мадрид» **Ванда Метрополитано**. Посетите музеи, расположенные на обоих стадионах, и переживите самые героические футбольные моменты.





МАДРИД, ЦЕНТР КУЛЬТУРЫ

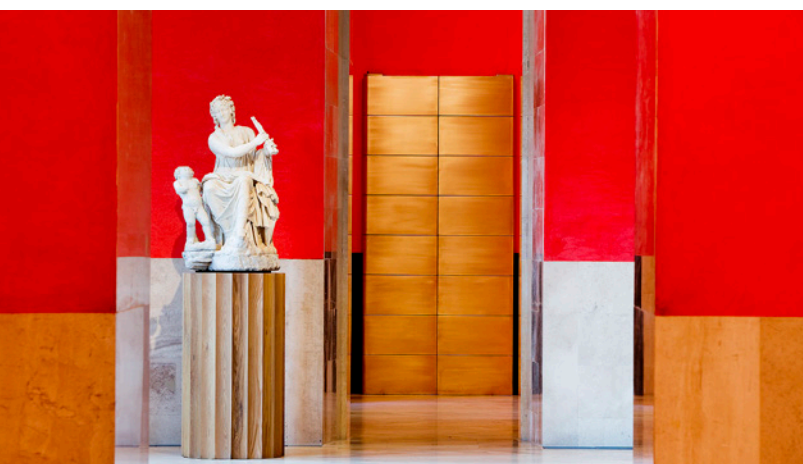
Дайте волю эмоциям, посетив различные культурные мероприятия Мадрида. Начнем?

МАДРИД: ГОРОД МУЗЕЕВ

В Мадриде широкий выбор музеев. Посетите потрясающий комплекс Национальных художественных музеев, известный как Золотой треугольник, либо исторические, археологические и другие музеи.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ ПРАДО

Приходите в один из десяти самых посещаемых музеев мира. Здесь вы сможете увидеть лучшие образцы испанской, итальянской и фламандской живописи XII–XVIII веков. Вы будете поражены гениальными произведениями **Эль Греко, Гойи, Тициана, Ван Дейка и Рембрандта**. Здесь вы встретите такие картины как «Менины» Веласкеса, «Маха одетая» и «Маха обнаженная» Гойи и невероятный шедевр Босха «Сад земных наслаждений».



▲ НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ ПРАДО
Фото: José Barea © Madrid Destino

НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ «ЦЕНТР ИСКУССТВ ИМЕНИ КОРОЛЕВЫ СОФИИ»

Найдите время, чтобы увидеть **Гернику** гениального Пикассо, являющуюся жемчужиной этого музея современного искусства. Вас также покорят произведения искусства других мастеров, таких как Дали, Тапиес, Хуан Грис, Рене Магритт и Чильда.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ ТИССЕНА-БОРНЕМИСЫ

Здесь вы найдете одно из ценнейших и наиболее потрясающих частных собраний живописи в мире. В нём представлена живопись западных художников начиная с XIII века и заканчивая течениями XIX и XX веков. В залах этого музея вас ждут картины Моне, Ван Гога, Сезанна, Клее, Кандинского и Дега.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ

Путешествие из доисторических времен в XIX век. Музей содержит впечатляющую коллекцию мумий и саркофагов.

МУЗЕЙ ИСТОРИИ МАДРИДА

Узнайте об историческом и урбанистическом развитии города. Вас впечатлит фасад музея, выполненный в стиле испанского барокко.

МУЗЕЙ КОСТЮМА

Здесь можно увидеть одежду прошлых эпох, популярные испанские костюмы и образцы более современной моды. Также в музее представлены творения мастеров высокой моды, таких как Фортуни, Баленсиага и Пертегас.



ЦЕНТРЫ ИСКУССТВА

Если вы хотите ознакомиться с новейшими тенденциями, пройдитесь по культурным центрам столицы.



ЦЕНТР «МАТАДЕРО»

Прогуляйтесь в своем ритме по этой бывшей скотобойне, превращенной в центр распространения и изучения культуры и творчества. Здесь вы найдете выставки, авангардную художественную программу и различные мероприятия. Посетите ярмарки и выставки, посвященные гастрономии.

КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР «ЛА ТАБАКАЛЕРА»

В этом культурном центре, расположенном в районе Лавапьес, проводятся выставки, сценические постановки, дискуссии и другие мероприятия. Внешняя сторона стены центра представляет собой галерею городского искусства.

КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР «ЛА КАСА ЭНСЕНДИДА»

Познакомьтесь с новыми образцами художественного самовыражения

молодых артистов в этом социально-культурном центре.

Встретьтесь с авторами, посетите концерты или запишитесь на одно из мероприятий. С крыши центра открывается неповторимый вид на Мадрид.

КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР CAIXAFORUM

Перед входом в здание на его стене можно увидеть первый вертикальный сад в Испании. В этом культурном центре проходят выставки старинного и современного искусства, концерты, конференции и другие мероприятия.

КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР «КОНДЕ-ДУКЕ»

Перед входом в центр полюбуитесь впечатляющим порталом в стиле чурригереско. В большом центральном внутреннем дворе проходят концерты, выставки, ярмарки и кинопоказы. Летом множество мероприятий проводится на открытом воздухе.



ПОПРОБУЙТЕ МАДРИД НА ВКУС

▲ **РЫНОК САН-АНТОН**
Фото: Jose Barea © Madrid Destino



Попробуйте блюда с историей, откройте для себя вкусы других стран или отведайте инновационные кулинарные творения: Мадрид удивит вас большим гастрономическим разнообразием.

ТРАДИЦИОННАЯ КУХНЯ

Пройдитесь по тавернам и барам города и попробуйте традиционные блюда, такие как **чесночный суп**, **жареный картофель с яичницей** и **потроха по-мадридски**. Попробуйте заказать **косидо** — рецепт, состоящий из трех традиционных блюд: супа на первое, гороха нут с овощами на второе и различных видов мяса на третье. Также вы можете попробовать самые популярные виды тапас, такие как картофельная тортилья, жареные анчоусы или картофель пататас бравас. И почему бы не заказать небольшой стакан пива («канью») или хорошего испанского вина?

Хотите поужинать в самом старом ресторане в мире? Посетите ресторан **Casa Botín** и закажите жаренного в каменной печи поросенка или любое другое фирменное блюдо: говяжью вырезку, болтунью, морские петушки и многое другое. Вас ждет сюрприз: ресторан находится в потрясающем подвале со сводчатыми кирпичными потолками.

▼ **ПОТРОХА ПО-МАДРИДСКИ**
Фото: Paolo Giocoso © Madrid Destino



АВАНГАРДНАЯ КУХНЯ

Попробуйте удивительную авторскую кухню, например в ресторане обладателя звезд Мишлен **Давида Муньоса**, или посетив один из модных **гастробаров**. В Мадриде вы найдете множество мест с кухней фьюжн. Оригинальные блюда можно попробовать в **фургонах с едой**, установленных на открытых пространствах, таких как центр Матадеро.

Испытайте нетрадиционный способ познакомиться с качественной испанской кухней на **городских рынках**. На рынке **Сан-Мигель** можно найти дизайнерские бары с деликатесами. На рынке **Антон-Мартин** вы станете свидетелем сочетания кухни и искусства. Если вы хотите оказать в атмосферном месте, зайдите на аперитив на рынок **Сан-Антон** с очень интересной крышей.

Платеа Мадрид покажется вам поразительным местом. В этом кулинарном

пространстве, одном из самых больших по площади в Европе (6000 м²), можно попробовать утонченные закуски, а также познакомиться с необычными яствами шеф-поваров, удостоенных звезды Мишлен.



МАДРИД В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ ГОДА

Фестивали, праздники и культурные мероприятия и многое другое — каждое из времен года в Мадриде предложит вам что-нибудь особенное.

ЛЕТО

Примите участие в народных праздниках как настоящий мадридец. 15 августа отмечается один из традиционных праздников — день **святой Девы де ла Палома**. Попробуйте традиционные блюда и напитки в киосках, установленных на улицах и площадях города.

Концерты, спектакли, танцевальные представления — все это есть в разнообразной программе фестиваля **Los Veranos de la Villa**: в разных местах города проводятся мероприятия всех жанров и стилей.

Если вам нравится мода, погрузитесь в новые тенденции и почувствуйте весь гламур **Недели моды в Мадриде**, одного из самых престижных дефиле мира.

В конце лета вас ждет фестиваль **DCODE Madrid**, где можно попрощаться с жарким временем года под ритмы музыки крупнейших поп-, рок- и инди-исполнителей.

ОСЕНЬ

Подарите себе расслабляющую прогулку по паркам и садам Мадрида: насладитесь мягким климатом и полюбуйте падающими с деревьев желтыми и красными листьями. Идите на запах жареных каштанов и купите пакетик у уличного торговца. Хочется сладкого? Зайдите в кондитерскую, чтобы попробовать традиционные **уэсос де санто** — трубочки из миндального теста с желтковым кремом.

Если вы любите джаз, вы окажетесь в нужном месте в нужное время: в октябре и ноябре в Мадриде проходит **Международный джазовый фестиваль**.

▲ АЛЛЕЯ ПРАДО

ЗИМА

Ощутите радость Рождества на наряженных к празднику улицах Мадрида. Зарядитесь духом рождественских праздников и прогуляйтесь вечером по основным освещенным огнями улицам: Гран-Виа, Серрано и Пуэрта-де-Алькала. На **ярмарке на Пласа-Майор** вы найдете всё — от фигурок для рождественского вертепа до праздничных шляп и традиционных сладостей.

На Рождество в Мадриде проходит множество представлений для детей и взрослых. Станьте свидетелем **Праздничного шествия Волхвов** 5 января, и вы сможете умилиться волнению детей, которые надеются получить подарки в эту волшебную ночь.

ВЕСНА

Чтобы познать открытый характер мадридцев, лучше всего приехать сюда весной. 15 мая люди выходят на улицы, чтобы принять участие в разнообразных мероприятиях в честь дня покровителя столицы **Святого Исидро**. В **Парке Сан-Исидро** вы увидите мадридцев, одетых в традиционные костюмы, и сможете научиться танцевать испанский танец «чотис», попробовать традиционные для этого праздника «умные и глупые пончики» — с сахарной пудрой и без нее.

Собираетесь в Мадрид 2 мая? Тогда вы сможете принять участия в особых мероприятиях в честь **Дня сообщества Мадрид**. В квартале Маласанья вы сможете присоединиться к народному празднеству.

Отправьтесь в парк **Ретиро**, где проходит **книжная ярмарка**. Здесь можно купить последние книжные новинки и получить автограф любимого автора.

ЧЕМ ЗАНЯТЬСЯ С ДЕТЬМИ

Приезжайте в Мадрид всей семьей и веселитесь как никогда. В городе найдется множество занятий для самых маленьких и их родителей. Вот некоторые из них.

ПАРК АТТРАКЦИОНОВ

Прокатитесь на головокружительных американских горках, наберитесь храбрости подняться на аттракционы Abismo, Tornado и Lanzadera. Для самых маленьких посетителей подойдут другие аттракционы, такие как автодром или пиратский корабль. Ваше семейное приключение начнется ещё до входа в парк, когда вы будете подниматься по канатной дороге. На неё можно попасть с аллеи Пинтор-Росалес, насладившись по пути великолепным видом на город с воздуха.

ПАРК WARNER

Посетите тематический кинопарк. Яркий бульвар Hollywood Boulevard, волшебная мультипликационная деревня Cartoon Village, живые представления супергероев и ожившая территория Дикого запада Old West Territory: развлечения ждут вас на каждом шагу. А если вы окажетесь здесь летом, вас будут ждать водные аттракционы парка Warner Beach для детей и взрослых.

ПАРК FAUNIA



Посетите всей семьей парк с животными в естественной среде обитания. Вы сможете оказаться как в самом сердце джунглей, так и в ледяной пустыне северного полюса. Чтобы добраться до этого впечатляющего тематического природного парка, сядьте на автобус, идущий прямо до входа, на площади Мануэля Бесерры.

ЗООПАРК И АКВАРИУМ

Хотите познакомиться с гигантскими пандами, посмотреть на коал или понаблюдать за ловкими и добрыми дельфинами? Посетите зоопарк, расположенный в парке Каса-дель-Кампо, всего в нескольких минутах от центра города.



МАДРИД

ПЛАНЕТАРИЙ

Отправьтесь в настоящее путешествие в космос в мадридском планетарии. Здесь проходят выставки, конференции и показы фильмов. Также в планетарии есть интерактивный игровой зал для самых маленьких посетителей.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ ЕСТЕСТВЕННЫХ НАУК

В самом центре города дети с открытыми ртами наблюдают гигантские скелеты динозавра и кита, а также могут познакомиться с историей биологического разнообразия нашей планеты, разглядывая животных самых разных размеров — от насекомых до гигантских кальмаров.

МУЗЕЙ АМЕРИКИ

В музее, расположенном в университетском городке, вы откроете для себя богатую коллекцию произведений искусства, археологических и этнографических экспонатов, связанных с Америкой.



▲ МУЗЕЙ АМЕРИКИ

ПОТАЙНОЙ ГОРОД

Если у вас еще осталось достаточно любопытства, чтобы посетить другие скрытые жемчужины Мадрида, здесь вы найдете немало очаровательных уникальных уголков.

► ПАРК ЭЛЬ-КАПРИЧО



ПАРКИ И САДЫ

Возьмите любимую книжку и присядьте на берегу пруда в парке **Эль-Капричо**. Или прогуляйтесь по романтическим аллеям с разнообразными растениями, любуясь прекрасными скульптурами и храмами. Почувствуйте близость природы в парке **Кинта-де-лос-Молинос**. Ближе к концу зимы здесь можно полюбоваться цветением прекрасных миндальных деревьев. Отдохните в **садах принца Англоны**, зеленом уголке ландшафтного дизайна в самом центре столицы.

ПАМЯТНИКИ

Отправьтесь к **дворцу Сибелес**, где находятся мэрия города и культурный центр «Сентро Сентро Сибелес», а также стеклянная галерея с впечатляющим стеклянным сводом. Вы также можете прогуляться до **часовни Святого Антония Флоридского**, купол которой расписан Франсиско Гойей.



МУЗЕЙ СОРОЛЬИ
 Фото: Visions of America LLC/ 123rf.com

Хотите увидеть традиционные способы изготовления ковров и гобеленов? Запишитесь на посещение Королевской ковровой фабрики. Вас ждет большой сюрприз.

МУЗЕИ С ОСОБЫМ ОЧАРОВАНИЕМ

В Мадриде вас ждут маленькие, но интересные музеи. Посетите **музей Сорольи**, посвященный родившемуся в Валенсии художнику Хоакину Соролье. Это красивый особняк с садом, который служил домом и студией художника. Узнайте, как жили аристократы XIX века, в **музее Серральбо**. Познакомьтесь с повседневной жизнью и обычаями той эпохи в **Национальном музее романтизма**. Чтобы попасть в Мадрид XVII века, откройте для себя **дом-музей Лопе де Вега**.



БАШНЯ ФАРО-ДЕ-МОНКЛОА
 Фото: Hiberus © Madrid Destino

ЧЕРЕПИЧНЫЕ КРЫШИ МАДРИДА

Дополните свое впечатление о Мадриде, взглянув на него с большой высоты. Если вам удастся сделать это на закате, вы увидите, как город полностью меняется в особом свете в этот волшебный час. Со смотровой площадки башни **Фаро-де-Монклоа** открывается вид на Королевский дворец, собор Альмудена, деловой комплекс «Четыре башни» и горы массива Сьерра-де-Гвадаррама.

Поднимитесь к куполу **собора Альмудена** и полюбуйте потрясающими видами города. С крыши здания **Общества изящных искусств**, расположенного между Гран-Виа и улицей Алькала, вам откроется один из лучших видов на центр города. Совсем другой вид открывается со смотровой площадки в фруктовом саду **Уэрта де ла Партида**, расположенном в парке Мадрид-Рио. Здесь можно увидеть, как была реконструирована набережная реки Мансанарес, а вдали возвышаются величественные здания Королевского дворца и собора Альмудена.

НОЧНАЯ ЖИЗНЬ МАДРИДА



Легендарная, веселая, непрекращающаяся? Почувствуйте ночную жизнь Мадрида и придумайте свои собственные прилагательные. Присядьте на террасе кафе на площади **Святой Анны**, выберите милый ресторан в квартале **Ла-Латина** или **Чуэка**, зайдите в бар на Площади второго мая, в **Маласанье** или на улицах Аве-Мария и Аргумоса в районе **Лавапьес**.

Пройдитесь по проспекту **Гран-Виа** и его окрестностям. Танцуйте и пойте в барах и на дискотеках или почувствуйте страсть фламенко в традиционном заведении *таблао*. Попробуйте несколько вариантов за одну ночь, в точности как настоящие мадридцы, и веселитесь до рассвета.

ТАБЛАО ФЛАМЕНКО CORRAL DE LA MORERÍA
Фото: Hiberus © Madrid Destino





МАДРИД

МАРШРУТЫ И ПРОГУЛКИ ПО ГОРОДУ

Мадрид — это идеальный город для прогулок. Прогуляйтесь по его кварталам и познакомьтесь с самой разнообразной архитектурой.

ПЛОЩАДЬ ИСПАНИИ

МАДРИД СЕРВАНТЕСА

Если вы любите литературу, пройдите по маршруту Сервантеса: начните путь в **типографии** на улице Аточа 87, где в 1605 году был напечатан первый тираж «Дон Кихота», затем не спеша пройдите по **кварталу Словесности** до бывшего театра **Корраль дель Принсипе**, а ныне — Испанского театра. Продолжите путешествие, посетив **монастырь Тринитариас-Дескальсас**, где покоятся останки писателя, **Институт Сервантеса** и **Национальную библиотеку**. Наконец сделайте фотографию с Дон Кихотом и Санчо Пансой у впечатляющего **памятника Сервантесу** на площади Испании.

ПРОГУЛКА ПО МАДРИДУ АЛЬМОДОВАРА

Невозможно понять вселенную Педро Альмодовара без посещения Мадрида. В ходе прогулки по этому маршруту вы посетите уголки столицы, запечатленные заслужившим мировое признание испанским режиссером. Вы своими глазами сможете увидеть места, где снимались такие фильмы, как «Женщины на грани нервного срыва», «Разомкнутые объятия», «Возвращение» и другие.

НА ВЕЛОСИПЕДЕ ПО МАДРИДУ

Почувствуйте удовольствие от езды на велосипеде по мадридским улицам. Не съезжая с велосипедных дорожек, вы сможете добраться до множества интересных мест. Какой бы маршрут вы ни выбрали, вас ждет интересное и безопасное времяпрепровождение.

ВОСЕМЬ ГОРОДОВ В ОКРЕСТНОСТЯХ МАДРИДА, КОТОРЫЕ СТОИТ ПОСЕТИТЬ

Если вы уже рассмотрели все лучшее, что есть в Мадриде, настало время познакомиться с окрестностями города, многие из которых являются объектами Всемирного наследия ЮНЕСКО.

АЛЬКАЛА-ДЕ-ЭНАРЕС

Прогуляйтесь по каменным улицам родного города **Мигеля де Сервантеса**. Среди традиционных комедийных театров, церквей и монастырей вы почувствуете себя будто в **Золотом веке**. Зайдите во внутренние двory и патио эпохи Возрождения знаменитого местного университета.



АРАНХУЭС



Откройте для себя великолепный историко-художественный ансамбль в старинном центре города. Пройдитесь по лесам и садам вдоль берегов реки Тахо, подойдите к **Королевскому дворцу** и прогуляйтесь по знаменитым перпендикулярным улицам. Сюда можно приехать на интересном **«Клубничном поезде»** с вагонами, отделанными деревом. Во время поездки вы сможете попробовать знаменитую клубнику из Аранхуэса. По прибытии туристический автобус отвезет вас к архитектурному комплексу города.

ЭЛЬ-ЭСКОРИАЛ

Когда вы увидите своими глазами все богатство культуры этого места, вы поймете, почему оно внесено в список Всемирного наследия. В **монастыре** и **Королевской резиденции Сан-Лоренцо-де-Эль-Эскориал** вас поразит постройка в стиле эрререско, задуманная Филиппом II как семейный пантеон. Это образец испанской архитектуры Золотого века, расположенный среди великолепного пейзажа мадридских гор.

ТОЛЕДО



Не пропустите знакомство с городом трех культур: христианской, арабской и еврейской. Гуляя по его улицам, вы почувствуете, будто переноситесь в другие эпохи. Посетите старинные магазины города и попробуйте местные марципаны — вкуснейшие миндальные сладости.

СЕГОВЬЯ



Вы полюбите этот город со старинным историческим центром, величественной крепостью Алькасар и впечатляющим акведуком. Кроме того, он знаменит своей гастрономией, выдающимся произведением которой является жареный поросенок. Не забудьте попробовать это блюдо!

КУЭНКА

Посетите этот город, будто сошедший с открытки. Полюбуйтесь знаменитыми построенными на скале висящими домами «касас-кольгадас» с балконами, нависающими над бездной. А еще вы можете посетить собор и множество различных музеев и выставок.

АВИЛА



В этом городе за крепостной стеной вы найдете средневековые уголки, дома эпохи Ренессанса и образцы церковного искусства, посвященные Святой Терезе Авильской. Нагуляв аппетит, зайдите в любую таверну и попробуйте традиционные местные блюда — мясо на углях, знаменитый местный стейк чулетон и пирожные на основе яичных желтков — йемас де Санта-Тереса.

САЛАМАНКА

Прогуляйтесь не спеша по историческому центру города и полюбуйтесь красотой его архитектуры. Город знаменит своим старинным университетом, привлекающим в город тысячи студентов. Зайдите в бар или ресторан и попробуйте одно из множества традиционных местных блюд.

КАК ДОБРАТЬСЯ?

Приезжайте в Мадрид как угодно — по земле или по воздуху, ведь город обладает самой современной транспортной инфраструктурой.

► АЭРОПОРТ МАДРИД – БАРАХАС ИМЕНИ АДЛЬФО СУАРЕСА
Фото: Paolo Giocoso © Madrid Destino



ВОКЗАЛ ПУЭРТА ДЕ АТОЧА



ВОКЗАЛ ПУЭРТА ДЕ АТОЧА

АЭРОПОРТ

Аэропорт Мадрид – Барахас имени Адольфо Суареса находится в 30 минутах езды от центра города. Туда можно добраться на метро или на экспресс-автобусе.

ВЫСОКОСКОРОСТНОЙ ПОЕЗД AVE

Это скоростной поезд. Поезда AVE отправляются из таких городов как Барселона, Валенсия, Аликанте, Севилья и другие. После комфортного и быстрого путешествия вы прибудете на станцию Аточа в самом центре города. Имеются различные бонусные программы и дисконтные карты, такие как Renfe Spain Pass — абонемент на 10 поездок во всех поездах AVE.

НА АВТОМОБИЛЕ

Испания располагает обширной и современной сетью автодорог, шоссе и магистралей по всей территории, по которым вы сможете безопасно и с комфортом добраться до вашего пункта назначения.

ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ПО МАДРИДУ

Мы советуем передвигаться по Мадриду на **метро**, обширная и современная сеть которого состоит из 12 линий и покрывает практически все районы столицы и некоторые близлежащие города.

Также можно воспользоваться городскими автобусами **Муниципального транспортного предприятия Мадрида (ЕМТ)**. Они работают по стандартному расписанию в любой день года с 6:00 до 23:30. До рассвета работают ночные автобусы под названием «Буо» (Сова). Для получения дополнительной информации посетите сайт ЕМТ: www.emtmadrid.es.

Туристические автобусы, такие как Madrid City Tour и Bus Vision, — это один из самых удобных и простых способов увидеть городские памятники и достопримечательности. Вы можете садиться и выходить из автобуса где угодно и сколько угодно раз.

Чтобы добраться до окрестных городов, можно воспользоваться **пригородными поездами** девяти линий, связывающих населенные пункты сообщества Мадрид. Все они отправляются с вокзала Аточа или проходят через него.

ViciMAD предлагает услугу проката электрических велосипедов. Вы можете воспользоваться картой на один, три или пять дней.

Также для передвижения по городу можно воспользоваться системой проката электрических мотоциклов и автомобилей.





ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

БЮРО ТУРИСТИЧЕСКОЙ
ИНФОРМАЦИИ МАДРИДА

Plaza Mayor, 27
28012, Мадрид
www.esmadrid.com

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ТУРИСТИЧЕСКИЙ
ПОРТАЛ ИСПАНИИ

www.spain.info

